



United States Agency for International Development

أعادة اعمار العراق والمساعدات الانسانية

9 كانون الاول 2003

التقرير الاسبوعي المحدث # 10 للسنة المالية 2004

يركز التقرير التالي على النشاطات الاسبوعية لوكالة التنمية الدولية الامريكية في جهود اعمار العراق وللمزيد من المعلومات عن جميع برامج وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق :

www.usaid.gov/iraq

مهام وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق

تساعد وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID الشعب العراقي في إعادة اعمار وطنهم عن طريق العمل ضمن سلطة الائتلاف المؤقتة CPA ، ويتم تنفيذ برامج وكالة التنمية الدولية الامريكية بالتنسيق مع الامم المتحدة UN والمنظمات غير الحكومية NGOs وشركاء القطاع الخاص . ومهمة وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق تتضمن توليها برامج في مجال التعليم والعناية الصحية والأمن الغذائي وإعادة اعمار البنى التحتية وانهاش الاقتصاد و مبادرات تطوير المجتمع والتنسيق بين المؤسسات الحكومية ومبادرات الانتقال .

وصف البرامج وتحديثها

1. إعادة العمل في البنى التحتية الاساسية

الكهرباء - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في الكهرباء إعادة تأهيل الكهرباء والإصلاح السريع لمحطات وشبكات توليد الطاقة الكهربائية ويعمل فريق من المهندسين من هيئة الكهرباء العراقية ووكالة التنمية الدولية الامريكية ووحدات عسكرية امريكية منذ شهر آيار على إعادة نظام الطاقة الكهربائية العراقي الى العمل والتي تضررت وشهدت عقود من الاهمال وسوء الادارة .



فريق النقييم من شركة بكتيل يقوم بالتنقيش على البنى التحتية للطاقة الكهربائية في شمال العراق . (الصورة: بكتيل)

ما تم تنفيذه حتى الان :

- وصلت سعة الطاقة الكهربائية في العراق في السادس من تشرين الثاني الى ذروة تبلغ 4,518 ميغاواط متجاوزاً بذلك مستوى ما قبل الحرب والبالغ 4,400 ميغاواط .
- تمت التوصيلات الضرورية والطويلة الامد مع جدول الصيانة في مشاريع انتاج الطاقة

- الكهربائية في عموم القطر لبناء شبكة كهربائية مستقرة .
- تعمل فرق الكهرباء بتصليح وحدات محرك الغاز و الحرارة والتي هي جزء اساسي في توليد الطاقة الكهربائية المستقرة وتزويد من كفاءة الاداء وتمنع التوقف وترفع مستوى الانتاج .
- قامت وزارة الكهرباء والفرق التابعة لوكالة التنمية الدولية الامريكية :
 - مساعدة فيلق المهندسين وذلك لعودة المهندسين الى العمل في المراحل في مشروع الدورة للطاقة الكهربائية في بغداد .
 - تزويد طاقم من التقنيين في محطات الطاقة المهمة لمساعدة هيئة الكهرباء .
 - نصب محرك تحمل جديد في الوحدة رقم 3 في مشروع بيجي .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- وصلت سعة انتاج الطاقة الكهربائية الى :
 - 3,282 ميغواط في 29 تشرين الثاني .
 - 3,281 ميغواط في 30 تشرين الثاني .
 - 3,440 ميغواط في 1 كانون الاول .
 - 3,647 ميغواط في 2 كانون الاول .
 - 3,706 ميغواط في 3 كانون الاول .
- ماتزال مستمرة عملية ايقاف المشاريع حسب الموعد المحدد وذلك لاجراض الصيانة واعادة التأهيل وهناك اربع وحدات محرك غازي وثلاث وحدات حرارية متوقفة حالياً لاعادة تأهيلها وخمس وحدات محرك غازي وست وحدات حرارية اخرى خارج الخدمة حسب جدول الصيانة.
- رجعت ثلاث وحدات الى الخدمة في الاول من كانون الاول وهي وحدة المسيب رقم 2 والتي كانت متوقفة حسب جدول الصيانة منذ العشرين من تشرين الاول والمتوقع ان تنتج 100 ميغواط ووحدة بيجي رقم 1 والتي توقفت منذ الثلاثين من تشرين الثاني بسبب عطل في المرحل والمتوقع ان تنتج 53 ميغواط ووحدة الدورة رقم 2 والتي توقفت منذ الثلاثين من تشرين الثاني بسبب ضغط الغز الواطئ ومتوقع ان تنتج 20 ميغواط .
- تعمل وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في مشاريع انتاج جديدة والتي سوف تضيف 1,514 ميغواط للسعة الانتاجية لنظام الطاقة الكهربائية العراقي خلال صيف 2004 وضمن هذا البرنامج سوف يتم تنصيب محركات غازية جديدة في ثلاث وحدات طاقة كهربائية موجودة (محطة بيجي للطاقة الغازية GPS والحلة و القدس) وفي سبع وحدات جديدة (بيجي وجنوب بغداد وبزركان وكركوك والمسيب والناصرية والقدس) .
- يبدأ العمل في عطلة نهاية الاسبوع لأزالة الانقاض والنفائات من مشروع جنوب بغداد للطاقة الكهربائية للتحضير في تنصيب ثلاث محركات غازية جديدة 40 ميغواط وبكلفة 64 \$ مليون دولار امريكي وسوف تبدأ عملية المسح واخذ عينة من التربة بعد ازالة الحصى وكسارة الحجارة و جهاز الموقع بأربع وحدات حرارية بسعة 200 ميغواط عندما استخدم كمعسكر تدريبي للجيش العراقي وسوف يتم تنصيب معدات انتاج الطاقة الكهربائية الجديدة وستبدأ بالعمل خلال شهر آب 2004 .

المطارات - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية *USAID* لاعادة تأهيل المطارات هي تجهيز المواد والعمال لاعادة الاعمار في الوقت الحالي وذلك بتصليح مرافق المطار المتضررة واعادة تأهيل اقسام المطار وبناء انظمة للسماح بالطيران التجاري الدولي وللمسافرين والمساعدات الانسانية واعادة اعمار الابنية الخاصة بالمطار وتحضير عمليات جوية لتستمر الاعمال جارية من قبل سلطة هيئة المطار العراقية .



العراق. بغداد ، تشرين الاول 2003 - تم اصلاح و اعادة تأهيل مطار بغداد الدولي كجزء من عقد وكالة التنمية الدولية الامريكية البالغة قيمته 17,5 مليون دولار مع شركة سكاى لنك Sky link لتأهيل مطارات بغداد و البصرة و الموصل. (الصورة: توماس هارتويل)

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تصل وتغادر 60 رحلة تقريبا غير العسكرية في اليوم الواحد بأمان في مطار بغداد الدولي

- تم الانتهاء من العمل في البنية التحتية الطارئة في مطار بغداد الدولي للعمليات الجوية المدنية وتضمن العمل تصليح القسم C والمكاتب الادارية ونصب ثلاث من اربع اجهزة من مكائن الاشعة السينية

- "Rapidscan" لفحص الامتعة في القسم C ونصب انظمة الاتصالات VSAT ومولدات للطاقة الكهربائية 6.5 ميغاواط .

- بدأ الزبائن العراقيين الاعمال في قاعات الوصول لمطار بغداد الدولي في الحادي والعشرين من تشرين الاول 2003 .

- سيصبح مطار البصرة الدولي قريباً جاهز لبدء العمليات التجارية والانتهاه من المشروع قد تضمن طرق المشاة وطرق سيارات الأجرة وممرات المطار ونصب وحدتي اشعة سينية X-ray لفحص الامتعة واعادة تأهيل الحمامات والمغاسل وردحات الاستراحة الخاصة بالمسافرين والعلامات والرموز وبطاقات الامتعة والحقائب ونصب نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية VSAT .

- أنتهت عملية التقييم لمتطلبات اعادة الاعمار في مطار الموصل .

الجسور والطرق وسكك الحديد - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية *USAID* في الجسور والطرق وسكك الحديد بأعادة تأهيل وتصليح انظمة النقل المتضررة والتركيز على اكثر شبكات الطرق الحرجة و الاقتصادية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- أنتهت عملية هدم الاقسام المتعذر اصلاحها للجسور الثلاثة المهمة وهي الخضر وتكريت والرطبة وذلك للتحضير لعملية اعادة الاعمار وتربط هذه الجسور بغداد بالمدن الرئيسية في الشمال كذلك بالاقطار المجاورة .

- جسر الرطبة : ويربط بالخط السريع 10 والذي يعبر عليه يوميا 3,000 مركبة على الطريق الرئيسي بين بغداد والاردن .
- تم الانتهاء من اعمار اربع طرق عبور متضررة 1.5 كيلومتر من جسر الرطبة وهو جسر رئيسي يستخدم لتسهيل عمل المنظمات الانسانية .
- جسر الخضر : وهو جسر حرج يستخدم لنقل الوقود والمنتجات الزراعية الى المنطقة الشمالية .
- جسر تكريت : وهو رابط مهم لنقل المسافرين وللعمليات التجارية من على نهر دجلة بين تكريت وطوزخرماتو .
- أنتهت الاصلاحات في الجسر العائم على نهر دجلة في الكوت وبذلك تطورت عملية المرور تقريبا لتتضمن 50,000 مسافر في اليوم .
- يعد العمل في السكك الحديدية مكمل للجهود الامريكية – العراقية حيث تقوم ادارة السكك الحديد العراقية بتوزيع المعدات والعمل بينما تقوم وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بتوزيع ادارة المشروع والمواد والاقسام .
- تم اصلاح طريق 72 كيلومتر من ام قصر الى تقاطع الشويبة قرب البصرة لضمان عدم تعرض شحنات الحبوب عند نقلها من الميناء الى المطاحن الى خطر حوادث المركبات .
- تم الانتهاء من تدبير قانون المتفجرات لمشروع خط السكك الحديدية قرب تقاطع الشويبة (محافظة البصرة) .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- يتوقع ان يتم الانتهاء من جسر تكريت وهو جسر للطرق الجانبية قبل الثالث والعشرين من كانون الاول اضافة الى ان المتعاقد الثانوي قام بأعادة بناء سد الخزن حول الدعامة 7 والتي أخفقت الاسبوع الماضي بفعل الماء العالي وقد تم ايضا تنصيب مضخات لتقليل الماء حول الدعامة 7 لسد الخزن وسوف يعيد المشروع الطرق العمومية الحرجة التجارية والانسانية الى العمل ويتوقع ان يتم الانتهاء في شهر أيار .
- تم منح عدة طلبات للمشتريات هذا الاسبوع للعمل في اعادة تأهيل طرق السكك الحديدية بين ام قصر وبغداد وضمن هذه المنح سيتم توصيل مركبات في هذا الاسبوع وستصل مواد للطرق في نهاية شهر كانون الثاني وستصل ادوات احتياطية خلال ثلاث اسابيع ومن المتوقع ان تبدأ عملية الاعمار في هذا الاسبوع وسيتم الانتهاء من المشروع خلال شهر تموز 2004 .

الموانئ - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في الموانئ اعادة تأهيل ميناء ام قصر وتشمل خطط التطوير التغلب على الالتزامات المكلفة للميناء وتوظيف مسؤولين على الميناء لأرشاد السفن في القناة وتنسيق اتجاهات النقل والخدمات المرافقة في الميناء مثل الخزن والتحميل والنقل .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم اعادة افتتاح عمليات المرور التجاري في السابع عشر من أيار وقد انتهى اول اختبار لسفينة المسافرين في السادس عشر من تموز .

- وصلت اول شحنة للحبوب في ميناء ام قصر وقد انتهت عملية تفريغ 52,000 طن من الحبوب في الرابع عشر من تشرين الثاني وقد نقل قسم استلام الحبوب الذي تم ترميمه حديثا الحبوب من السفينة الى رصيف الميناء ثم الى السايلو بدون اية مشاكل في اربعة عشر يوم .
- واصل ميناء ام قصر عمليات الميناء الاعتيادية وقد دخلت السفن الى الميناء في السابع والعشرين من تشرين الاول وتم ادارة العمل من قبل سلطة الميناء وتمت عملية تفريغ 84,844 طن متري من الغذاء التابع لسفينة برنامج الغذاء العالمي (رز وسكر) وتم تفريغ 1800 حاوية ضمن الميناء وتم استلام 18 شحنة للسفن وتم تفريغ 46.5 طن متري من البضائع من سفن اصغر حجماً .
- أنهت العمليات الضرورية لأزالة الانقاض ورفع الحطام والطمى وبذلك يتم السماح بدخول السفن العميقة الى 21 مرفأ وسوف تحافظ الحفارتين العراقيتين على الميناء .
- تم الانتهاء من عملية تجديد وترميم قسم استلام الحبوب والذي بأستطاعته ان يتحمل اكثر من 600 طن متري من الحبوب في الساعة .
- سمح مرور الميناء في العشرين من آيار بأفتتاح الطريق نحو الاستقرار المالي لعمليات الميناء .
- تم تنصيب مولدات كهربائية بحيث تغذي الثلاث مولدات 11 كيلوفولط حلقة رئيسية واعيد عمل الطاقة الكهربائية الى معظم اقسام الميناء .
- أنهى العمل في السياج الأمني في الميناء القديم والجديد وفي قسم الحبوب .
- تم وصول حاويات وانواع اخرى من الشحن .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تستمر عملية تفريغ الشحنة الثانية من الحبوب من سفينة *Fuente* في ميناء ام قصر والبالغة 52,185 طن من الحنطة الاسترالية في قسم استلام الحبوب وقد أخذت هيئة الحبوب ومنسبها على عاتقها مسؤولية تفريغ الشحنة .
- يتوقع ان تتم عملية النقل النهائية لقسم استلام الحبوب الى السلطات العراقية في نهاية شهر كانون الثاني بعد ان يتم اكمال وتنصيب الاجزاء المهمة لشاحنات النقل .
- تعتبر عودة قدرة عمل قسم الحبوب الاساسية هو الهدف الرئيسي لاعادة تأهيل الميناء وقد قام شركاء وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID وهم الشركة الامريكية لخدمات تفريغ السفن SSA وشركة بكتيل Bechtel بالعمل مع الموظفين العراقيين لتطوير اعمال الميناء واصلاح الاقسام وتنظيف الطريق المائي من الميناء الى الخليج ووضع خطة اعادة الاعمار التمهيدية لهذا الاسبوع ليتم انجازها في عشرة اشهر و عملية اعادة تأهيل الميناء تجري حسب ما مخطط له تقريبا .

الاتصالات - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الاتصالات في العراق ربط 21 مدينة بواسطة الاليف البصرية وتحضير مليون خط سلكي للعمل وتصلح شبكة الاليف البصرية الوطنية من شمال الموصل حتى بغداد والناصرية الى ميناء ام قصر خلال شهر تشرين الثاني 2003 وتصلح 2,000 كيلومتر من الاسلاك لربط 20 مدينة ببغداد .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم شراء ادوات ومعدات واجزاء لكي يصبح بأستطاعة المهندسين العراقيين اعادة عمل اجزاء الشبكة .



العمل في الاصلاحات في بدالة المأمون والتي سوف تعيد العمل الى خدمة الاتصالات الهاتفية الى 30,000 مشترك. (الصورة : توماس هارتويل)

- تم تدقيق 400 كيلومتر من الالياف البصرية الاساسية حيث أثبت ان اثنان من اصل اثني عشر من الالياف تعمل بصورة جيدة وفعالة .
- تم استبدال 12 من بدالات محمولة لتصل 240,000 مشترك بالخطوط في بغداد .
- اصبح نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية في بدالة المأمون جاهز للخدمة وكامل مع البدالات .
- بدأت عملية تدريب المهندسين العراقيين على المعدات الجديدة .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم استلام 18 من اصل 22 حاوية لشركة لوسنت والتي تحمل محولات بدالة وأطارات توزيع رئيسية (MDFs) لحد الان وتم تنصيب 17 وسوف يتم تسليم محولات الى 12 موقع في عموم القطر .
- يتوقع ان يتم اكمال الاربع حاويات الباقية في هذا الاسبوع لكي يتم تنصيبها في سامراء وابو غريب والمحمودية والزعفرانية وقد اكمل العمل التمهيدي وايصال فتحات الدخول وسوف يبدأ اكمال اطراف الاسلاك عندما يتم استلام الحاويات .
- تم وضع اربع حاويات في بدالة المأمون اثنان لتزود المكالمات الوطنية والاثنين الاخرى لتزود المكالمات الدولية من خلال نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية .
- تم استلام حاويتين في كل من بدالة السنك وباب المعظم والكاظمية والبياع والعلوية والاعظمية والصالحية .
- يتم التشغيل الكامل لنظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية وتوحيد العمل مع بدالة المأمون وتنصيب معدات النقل في ستة مواقع والتي سوف تربط النظام بالشبكة الوطنية العراقية ومن المتوقع ان يتم الانتهاء من العمل خلال منتصف شهر كانون الاول .

2 . دعم المبادئ الاساسية للصحة والتعليم

الصحة - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الصحة في العراق دعم وزارة الصحة العراقية التي تم اصلاحها واعادة تأهيلها وذلك عن طريق توصيل الخدمات الصحية الاساسية وتزويدها بالأدوية والمغذيات وتأسيس نظام المعالجة والاستجابة السريعة لمعظم الحالات الخطرة وتوفير المعدات والاجهزة وتدريب منتسبي الصحة وتقديم المعلومات والتعليم الصحي وتشخيص الاحتياجات الضرورية الى قطاع الصحة والى المواطنين المتضررين جسديا مثل النساء والاطفال .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم توزيع 30 مليون جرعة من اللقاحات لحد الان من قبل وزارة الصحة MOH منذ شهر تموز وذلك بدعم من قبل وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID ومنظمة اليونيسيف Unicef .

- حسب التقديرات تم تلقيح 3 مليون من مجموع 4.3 مليون طفل عراقي تحت سن 5 سنوات .
- تم اعادة تأهيل 20 صالة للولادة في المستشفيات ومراكز الرعاية الصحية الاولى والتي تخدم 300,000 مواطن في البصرة .
- استلم اكثر من 100,000 من النساء الحوامل والمرضعات والاطفال الذين يعانون النقص الحاد سوء التغذية تحت سن الخمس سنوات 2.5 كيلوغرام من البسكويت عالي البروتين حسب تجهيزات البطاقة التموينية الغذائية .
- بدعم من برامج الصحة الطارئة تم الانتهاء من العمل في 18 مركز صحي اولي مع 92 قابلة مأمونة و 247 مساعد طبيب تحت التدريب في النجف و كربلاء .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم زيارة 42 مدرسة ابتدائية وثانوية والتي تخدم 18,660 طالب من قبل خبراء الصحة كجزء من حملة التثقيف للصحة العامة ولعلم الصحة والمنفذة من قبل محافظة النجف وشريك وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID لجنة الانقاذ الدولية IRD وقد اقيمت منافسة لرسم ملصق اعلاني حول التركيز على الصحة العامة وعلم الصحة للاطفال مع مكافأة تعطى لافضل ملصق.
- حضر اكثر من 14,600 مواطن من محافظة ميسان 600 جلسة او محاضرة حول الصحة العامة لحد الان وذلك لتحسين ورفع مستوى الصحة العامة في المنطقة وكانت مواضيع المحاضرات تتعلق حول الرضاعة الطبيعية وسوء التغذية واللقاحات والتدخين وطب الاطفال والعدوى والامراض المنقولة عن طريق الغذاء والماء ولتنفيذ هذه المحاضرات تم توزيع 14,700 نشرة اعلانية على نطاق واسع و 15,540 ناموسية الى الحضور وقد اقيمت في عيادات صحية في منطقة العمارة وبالتنسيق مع شريك وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID الفيلق الطبي الدولي IMC بالعمل مع الوزارات العراقية وهي وزارة الصحة وهيئة المجاري ووزارة الاشغال العامة .

التعليم - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال التعليم في العراق زيادة وتطوير نوعية التعليم في المدارس الابتدائية والثانوية لضمان تزويد الصفوف بالمواد اللازمة لبدء العام الدراسي الجديد في شهر تشرين الاول كالخدمات المجتمعية وتدريب المعلمين والتسريع بتنفيذ برامج التعلم وتأسيس مشاركات بين الجامعات الامريكية والعراقية . وقد اعيد أفتتاح المدارس بنجاح في عموم العراق منذ الاسبوع الاول لشهر تشرين الاول .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم توفير مساعدات تقنية لاسترجاع مهام وزارة التربية MOE .
- زودت مساعدات تقنية لاسترجاع رواتب وزارة التربية MOE .
- تم تمويل مبلغ مقداره 5.5 مليون لفحوصات المراحل الانتقالية والتي تضمن الاستمرار الجيد في المدارس .
- تم تشكيل مجاميع تنسيق التربية في الشمال والجنوب ووسط العراق .

- تم إدارة عملية المسح لحالة المدارس الثانوية في جميع المناطق المباحة في القطر (مجموع 3,300 مدرسة) .



بغداد ، العراق ، تشرين الاول 2003
- طالبة من ثانوية هالة بنت خويلد
للبنات في حي العامل في بغداد مع
حقيبتها المدرسية الجديدة والتي تحتوي
على أقلام جاف وأقلام رصاص ودفاتر
وحاسبة وتجهيزات مدرسية أخرى.
(الصورة : توماس هارتويل)

- تم اعادة تأهيل 1,982 مدرسة خلال الفصل الاول من السنة الدراسية 2003 – 2004 .
- تم اعطاء 349 منحة يبلغ مقدارها 5,188,194 دولار امريكي لاعادة تأهيل المدارس ومكاتب المديريات العامة للتربية DG في عموم القطر .
- تم توفير مواد ومعدات وتجهيزات كالآتي :

○ توزيع 1,195,281 طقم خاص بالمدارس الثانوية وتشمل اقلام جاف واقلام رصاص واوراق ومعدات خاصة بالرياضيات والهندسة وتجهيزات مدرسية اخرى

○ توزيع 142,762 رحلات للطلاب و 20,755 مناضد للمعلمين و 52,055 كراسي للمعلمين و 17,059 خزانات حديدية و 58,000 سبورة .

○ توصيل 808,000 طقم خاص بطلاب المدارس الابتدائية .

○ توصيل 81,735 طقم خاص بمعلمي المدارس الابتدائية .

- تم أعداد كتب مادة الرياضيات والعلوم للمراحل الدراسية من 1-12 .

- تم توصيل 5.5 مليون كتاب حسب ما تم التخطيط له الى 68 % من المديريات العامة في بغداد و 87 % الى بقية المحافظات في عموم القطر .

- يتم تدريب 258 متدرب رئيسي للمدارس الثانوية في بغداد و 153 في الشمال .
- تتم عملية التدريب الى تقريباً 33,000 مدرس في المدارس الثانوية والى 3,000 من منتسبي إدارة المدارس الثانوية وسيستمر التدريب خلال شهر كانون الثاني 2004 .
- بدأ برنامج تسريع التعلم في بغداد والناصرية والديوانية وكربلاء في الخامس عشر من تشرين الثاني وسيبدأ في اربيل في الثاني والعشرين من تشرين الثاني الى تقريباً 500 طالب .
- تم تأسيس وحدة لنظام معلومات إدارة التربية (EMIS) في وزارة التربية .

- تم اعطاء 5 منحات مع قيمة تبلغ \$ 15 مليون دولار امريكي لتعزيز الزمالات الدراسية بين الجامعات الامريكية والعراقية والمنحats تضمنت : (1) المجموعة التي يقودها اتحاد البحوث لجامعة ولاية نيويورك (SUNY/Stony Brook) بالتعاون مع جامعة بغداد والجامعة المستنصرية وجامعة الموصل في مجال علم الآثار والبحوث البيئية (2) جامعة هاواي / كلية الزراعة والموارد البشرية ستتعاون مع جامعة الموصل / حمام العليل لتقوية البرامج الجامعية والبحوث وبرامج التوسيع (3) معهد حقوق الانسان لجامعة دي بول / كلية القانون والمعهد الدولي للدراسات العليا في علوم الجريمة (ايطاليا) ستتعاون مع جامعة بغداد لاصلاح التعليم القانوني (4) جامعة ولاية جاكسون للصحة العامة وتعزيز الصحة العامة ستشارك مع جامعة الموصل (5) جامعة اوكلاهوما مع جامعة الانبار وجامعة البصرة وجامعة صلاح الدين للزمالات الدراسية للتعليم العالي .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- عاد برنامج الزمالات الدراسية لجامعة Fulbright الامريكية الى العراق بعد غياب 14 عام وسيمنح البرنامج على الاقل 20 زمالة دراسية للعراقيين في الولايات المتحدة لعام 2004 وقد شاركت وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID في اللجنة الثنائية الوطنية للمراجعة في العراق.
- وظف برنامج التثقيف التابع لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID 1,565 مواطن عراقي للعمل في مشروع في عموم القطر .
- تم تسجيل وحضور كل من طلاب المراحل الثانوية والمتوسطة خلال الشهر الاول من السنة الدراسية تشرين الاول وقد تم جمع البيانات من 12 مدرسة ثانوية ومتوسطة للبنين والبنات في كربلاء والديوانية وبغداد والناصرية واربيل في 5 و 12 و 19 و 26 من شهر تشرين الاول .
 - خلال فترة الاختبار ازدادت نسبة تسجيل البنات نحو 5.8 بالمئة وازدادت نسبة تسجيل البنين بنحو 6.9 بالمئة وارتفعت نسبة حضور البنات نحو 2.7 بالمئة خلال الشهر وارتفعت نسبة حضور البنين نحو 10.7 بالمئة وقد يعزو سبب هذه الزيادات الى مناوبة المدارس لتلائم الطلبات بخصوص المساحة والاصلاحات في بعض المدارس التي استمرت خلال الاسبوع الاول من الدراسة .
- سوف تقوم وزارة التعليم العالي والبحث العلمي بشراء 8,000 رحلة للطلاب للقاعات الدراسية في ثلاث جامعات في جنوب العراق وسوف يتم تجميع وايصال الرحلات خلال شهر شباط 2004 وقد عانت معظم الجامعات من الاهمال تحت النظام السابق والكثير منها قد وقع تحت تأثير عمليات السلب والتخريب بعد الحرب وقد تم اعطاء منحة قدرها 200,000 \$ دولار امريكي الى الوزارة لتنفيذ المنحاحات للزمالات الدراسية من قبل وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID الى الجامعات الامريكية لمساعدة الجامعات العراقية على اعادة تأسيس برامجهم الجامعية ولتعزيز الزمالات الدراسية بين الجامعات الامريكية والعراقية .
- سيتم اعادة تأهيل ثلاث مدارس ابتدائية في منطقة الكرخ في بغداد تحت منحة قدرها 180,000 \$ دولار امريكي مقدمة من قبل وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID والتي عانت من صيانة ضعيفة وقد استخدمت هذه المدارس كقواعد عسكرية خلال فترة الحرب والتي تم تدميرها بالكامل .

الماء وتعزيز الصحة العامة- تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الماء وتعزيز الصحة العامة في العراق اعادة تأهيل وتوصليح البنى التحتية الاساسية للماء وذلك لتوفير الماء الصالح للشرب ولتعزيز الصحة العامة في المجتمع ولتطوير الري .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- قامت وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بعد الحرب مباشرةً بأصلاح اكثر من 1,700 خلل طارئ في شبكة ماء بغداد مما أدى بشكل ملحوظ الى ارتفاع نسبة تدفق المياه .

- تؤدي الاصلاحات والمكائن الجديدة في مشروع سبعة نيسان في بغداد الى اضافة 225,000 متر مكعب (ازدياد بنسبة 40 % من تجهيز المياه في شرق بغداد) في اليوم الواحد والتي سوف تجهز المياه خلال شهر آيار 2004 وبذلك تعود الفائدة الى 640,000 مواطن في بغداد .
- تم أكمل 98 % من عملية التجديد المستمرة في محطة ضخ مياه صفوان والمحدد ان يتم الانتهاء منها قريباً في تشرين الثاني والتي ستعود بالفائدة الى 40,000 مواطن .
- بدأت عملية اعادة التأهيل في قناة الماء العذبة والتي تقوم بتزويد الماء الصالح للشرب الى 1.3 مليون مواطن في مدينة البصرة ويتم العمل حالياً على الأقل بنصف السعة .
- سيقوم المشروع بتجديد النظام الكلي ويشمل القناة والصهاريج والخزانات ومشاريع معالجة المياه واعادة العمل بسعة كاملة والتطوير الملحوظ لضغط الماء وتدفقه في البصرة .
- يتم اصلاح مشروعي معالجة المجاري للديوانية وكر بلاء والذان حالياً لا يعملان بمعالجة المياه الثقيلة الى نهر الفرات لخدمة 200,000 مواطن .
- تتم عملية اعادة التأهيل في مشروعي معالجة المجاري للنجف والحلة وذلك لخدمة 194,000 مواطن .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- قامت هيئة الماء في بغداد بتغيير اسم مشروع سبعة نيسان الى " شرق دجلة " في اشارة الى موقع المشروع .
 - تم دعم 101 ركيزة او دعامة هذا الاسبوع للمساعدة في تنقية الخزانات في المشروع لحوالي 458 دعامة ، وقد حدد المهندسون مصدر آخر لحوالي 1,400 دعامة من النوعية الجيدة حيث ان المواد الاولية المتوفرة حالياً كافية للاستمرار على نفس نسبة الدعم وسيعمل المشروع على تنقية 200 مليون لتر من مياه الشرب يومياً عندما يتم الانتهاء منه في شهر حزيران المقبل .
- تم نقل المتعاقدين وبدأ العمل في مشروع مياه النجف ومشروع معالجة المجاري الواقعة في المدينة المقدسة في جنوب وسط العراق وتعد هذه المشاريع من اولويات وزارة الاشغال العامة وذلك بسبب الخلل في نظام التنقية والمعالجة وامراض الاسهال والتي تنتشر عن طريق الطفيليات الموجودة في الماء بشكل شائع في النجف .
 - بدأ العمل في اخلاء وتنظيف خزانات الترسيب وتنظيف وطلاء بناية الإدارة والتفريغ و التخلص من الحصى المتراكمة والثقيلة في ثلاث مصافي و تنظيف خزانات كبريتات الالمنيوم وتجديد المشروع سوف يعود بالفائدة على 563,000 مواطن في النجف والذي سينتهي العمل فيه في شهر حزيران .
 - بدأ العمل في تحضير مكاتب المهندسين وتنظيف الأسرة وكري وتنظيف الخزانات وطلاء بناية الإدارة وأزالة الحجارة والحصى من خزان الترشيح التعقيمي و شق الطرق الجانبية واصلاح السياج .
- يعمل شريك وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID التنفيذي الفيلق الطبي الدولي IMC على تحسين نوعية الماء وتعزيز الصحة العامة في المناطق الريفية في محافظة ميسان وقد قام الفيلق الطبي الدولي IMC منذ شهر تشرين الثاني بأعادة تأهيل العيادات الصحية الاجتماعية والتي تعالج حوالي 1,500 مريض في احد عشر قرية ريفية .
- يقوم شريك وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID التنفيذي الفيلق الطبي الدولي IMC بتوفير المياه الضرورية للخدمات في محافظة ميسان من خلال اعادة تأهيل البنايات والمركبات في

مكاتب حماية البيئة وتنقية المياه في المحافظة وقد انتهى العمل في هذه المكاتب وزود الفيلق الطبي الدولي IMC مكاتب حماية البيئة ومختبرات المياه بمعدات فحص واختبار.

3. التوسع في الفرص الاقتصادية

التنمية الاقتصادية - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الاقتصاد حاليا 15 منطقة ذات اولوية حاصلة على موافقة سلطة الائتلاف المؤقتة ووصلت الان الى مراحل مختلفة من التنفيذ وتشمل بيانات توحيد العملة والمشاريع الحكومية وبطاقات اعتماد المشاريع الصغيرة والقوانين التجارية وبرنامج التوظيف الوطني ونظام الدفع بين البنوك ونظام ادارة المعلومات الادارية وسياسة ادارة الضرائب وتخطيط الميزانية والتأمين وأصلاح الكهرباء .

ما تم تنفيذه حتى الان :



- من المؤمل انتهاء برنامج البنك المركزي الذي بدأ في 15 تشرين الاول 2003 لاستبدال العملة القديمة بالجديدة في شهر كانون الثاني من عام 2004 مما سيعزز و يدعم العملة العراقية و هذا عنصر اساسي في تقدم و تطور الاقتصاد العراقي.

- تقوم السلطات المختصة بتسهيل عملية استبدال العملات عن طريق فتح مزادات خاصة باستبدال الدينار العراقي بالدولار الامريكي.

- يجري الان استبدال 3.2 تريليون دينار عراقي جديد و هي نسبة 50 % من الاجمالي البالغ 6.3 تريليون دينارالذي هو تحت التداول وقد تم استلام 4.3 تريليون دينار جديد في القطر .

باز كريم ، مهندس عراقي يعمل مع مؤسسة البدائل يشرف على عملية الايصال IDAI الانمائية الدولية USAID الممولة من قبل وكالة التنمية الدولية الامريكية حسب "صندوق بريد الوزارة" الى البنك المركزي العراقي والتي تتضمن مناخذ وكراسي وأجهزة هاتف وحاسبات لمساعدة الوزارة في العودة الى مزولة اعمالها . (الصورة: توماس هارتويل)

- مساعدة البنك المركزي في تنظيم و ادارة برنامج الدفع بين البنوك الذي يسمح بالقيام بالتحويل بين البنوك و اعمال اخرى ، و كانت ثمانية فروع قد شاركت في هذا البرنامج في نهاية شهر تشرين الاول و تم تقديم التدريب الاساسي للعاملين في هذه الفروع.

- مساعدة سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في تنظيم ادارة برنامج لمنح القروض و الذي سيستمر بالتوسع خلال عام 2004.

- توفير المشورة الى سلطة الائتلاف المؤقتة CPA للمساعدة في توفير الوظائف حيث تم توفير 50,000 وظيفة عن طريق البرنامج الوطني للتوظيف الذي من المؤمل ان يوفر 100,000 وظيفة جديدة.

- تطوير و تحديث القوانين التجارية التي تشجع مشاركة القطاع الخاص و الاستثمار الاجنبي.

- تنسيق الانتاج الزراعي و التسويق مع برنامج توزيع الغذاء العالمي الذي وضعت وزارة التجارة لتوزيع المواد الغذائية الى 27 مليون عراقي.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم توفير 50,000 وظيفة منذ شهر ايلول في ظل برنامج التوظيف الوطني وهي مبادرة تهدف الى توفير 100,000 وظيفة جديدة .
- بدأ المتعاقدون بتطوير برامج حسابات الميزانية والتي ستسهل الحوالات المالية بين الوزارات وسيلبي هذا البرنامج متطلبات التمويل الدولية لدعم الاقتصاد العراقي .
- من المؤمل البدء في تدريب 50 مسؤول ائتمان مصرفي خلال اسبوعين في منتصف شهر كانون الاول 2003 وسيكون التدريب مقدمة كاملة عن اساليب الاقراض النقدي وسيتم تقديمه باللغة العربية .

الأمن الغذائي - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الأمن الغذائي في العراق تقديم الدعم لنظام التوزيع العام الغذائي PDS في عموم القطر والذي يوفر الغذاء الاساسي والسلع الغذائية وغير الغذائية الى تقريباً 26 مليون مواطن إضافة الى المشاركة في أعداد برامج المساعدات المادية بدل السلع الاساسية في نظام التوزيع العام PDS لدعم الانتاج المحلي والبنى التحتية للأسواق العامة وتطوير اصلاح الزراعي الشامل لأفضلية المشاركة الخاصة في الانتاج وأسواق البيع بالجملة .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- يستمر العمل مع برنامج الغذاء العالمي التابع للامم المتحدة UN/WFP و سلطة الائتلاف المؤقتة لاعادة وضع برنامج للتوزيع العام للغذاء في اقل من 30 يوم لتجنب حصول مجاعة في العراق و لضمان الامن الغذائي في انحاء العراق.
- توفير مختصين بالتغذية في بغداد و البصرة و الحلة و اربيل لدعم استمرار عملية توزيع الغذاء بعد الحرب و كذلك لتوفير الدعم المناسب لسلطة الائتلاف المؤقتة و وزارة التجارة في عملية نقل محتويات نظام التوزيع العام.
- توفير مبلغ 425 مليون دولار نقداً و بالمواد الغذائية الى برنامج الغذاء العالمي WFP للاستمرار بالعمليات خلال شهر تشرين الثاني 2003 حيث تم تمديد الفترة للعمل به الى تشرين الثاني و كانون الاول 2003 اضافة الى ان برنامج الغذاء العالمي سيساهم في ذلك خلال شهر حزيران 2004 .
- تستمر عملية تقديم المساعدات الفنية الى برنامج الغذاء العالمي WFP ويتم العمل مع المنوبين العراقيين في وزارة التجارة والقسم الغذائي الكردي لضمان التوصيل السريع لإدارة نظام التوزيع العام PDS الى الحكومة العراقية و ذلك في الحادي و العشرين من تشرين الثاني 2003.
- تستمر عملية توفير المساعدات الفنية الى برنامج الغذاء العالمي WFP وذلك لمساعدة تدريب السلطات المحلية في جميع مجالات ادارة نظام التوزيع العام PDS وجزئياً في المحافظات الشمالية الثلاث .

- تم منح عقد حول اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق (ARDI) الى مؤسسة البدائل الانمائية DAI وسيقوم المشروع بتوسيع الانتاج الزراعي و الاعتماد على المصادر الرئيسية و لاستعادة القدرة الانتاجية السابقة في مستوى متوسط في انتاج و توزيع و تسويق البضائع و الخدمات.

4. تحسين كفاءة ومسؤولية الحكومة

الحكم المحلي - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الحكم المحلي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين في التجمعات في عموم القطر وهذه النشاطات تركز على تقوية المهارات الادارية وقابلية الادارات المحلية والهيئات الممثلة المحلية المؤقتة و المؤسسات المدنية وذلك لتطوير عملية توصيل الخدمات الاساسية مثل الماء والصحة وتعزيز الصحة العامة والتنمية الاقتصادية وتنفيذ برامج تدريبية في مجال الاتصالات وتقديم الحلول للصراعات والمهارات القيادية.

ما تم تنفيذه حتى الان :



مختارين من ابو خريك 1 من 15 ناحية في محافظة بابل يستمعون الى الدكتور جيم مايفيلد (غير ظاهر في الصورة) حيث يصف القواعد الاساسية للديمقراطية وعملية الانتخابات والتي سوف تسمح للمنتخبين بأختيار 20 عضو من مجتمعاتهم لمجلس منطقة جديد. (الصورة: توماس هارتويل)

- تعمل فرق مختصة في مجال الحكم المحلي في 17 من اصل 18 محافظة حيث يساهم 15 مليون عراقي في مناقشة السياسة المحلية اما بشكل مباشر او عن طريق ممثلهم.
- قام شريك وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الحكم المحلي بالمساعدة في وضع الملامح الاساسية للحكومة المؤقتة لكي تمثل المواطنين في 88 حي من احياء بغداد وهذه الهيئة الحكومية سوف يعاد العمل بها في 15 محافظة في انحاء القطر والتي ستؤدي بالنتيجة الى أنشاء 200 مجلس بلدي استشاري في عموم القطر .
- قدم شريك و وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الحكم المحلي 1,060 منحة استجابة سريعة بأجمالي قدره 50 مليون دولار لزيادة مساهمة العراقيين في القرارات التي تتخذها المجالس الاستشارية .
- اختيار 25 عضو في مجلس محافظة بابل و منهم رؤساء عشائر و رجال اعمال و مختصين من منظمات اجتماعية.
- العمل مع قسم الخدمات في الحكم المحلي لوضع خطة ميزانية لادارة المصادر مع توفير التدريب و الدقة و شفافية الادارة في استخدام هذه المصادر حيث ادى عمل هذا الفريق في ذي قار الى سهولة و دقة اكثر في تقديم الخدمات العامة الى 390,000 مواطن.
- يتضمن فريق الحكم المحلي 332 من الكوادر العراقية و 147 منهم مسؤولين من المستوى العالي و المتوسط.

- بدأ عمليات اعادة التأهيل في بناية الوزارة التي أسست حديثاً و هي وزارة حقوق الانسان حيث سيتم بناء ثلاث طوابق ، و تم انشاء هذه الوزارة لتكون الحارس لحقوق الانسان العراقي و كذلك لتكون خطوة باتجاه قانون ديمقراطي يحترم الانسان كقيمة عليا وحالياً لا تمتلك هذه الوزارة مجالاً خاصاً بها لتسهيل عملها و تضطلع المؤسسات الحكومية الاخرى والمجتمعات الدولية بهذه المهمة و يجري العمل ضمن منحة قدرها 250,000 دولار مقدمة من قبل وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID .

برنامج النشاط المجتمعي - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال برنامج النشاط المجتمعي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين بين التجمعات في جميع انحاء العراق لتشخيص أسبقية توصيل الاحتياجات الضرورية الى المجتمع وينفذ برنامج النشاط المجتمعي من قبل خمس منظمات غير الحكومية الامريكية وقد أسست مكاتب لها في تسعة مدن رئيسية تقع في جميع انحاء القطر .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تأسيس 321 رابطة اجتماعية من اصل 400 في خمسة عشر محافظة .
 - اكملت الروابط الاجتماعية بالمشاركة مع المنظمات غير الحكومية 322 مشروع مع 198 مشروع اخر يجري العمل على تنفيذه بأجمالي قدره 13 مليون دولار و 284 مشروع حالياً في الشبكة بكلفة قدرها 21.6 مليون دولارو ستقيد حوالي 3.7 مليون مواطن.
 - قدم العراقيون 3.9 مليون دولار التي تمثل 18% من اجمالي كلفة المشاريع الاجتماعية و تتضمن العمل و الارض و البناء و مساعدات اخرى.
 - اكملت مؤسسة الاسكان التعاونية CHF وهي منظمة غير الحكومية NGO 66 مشروع (29 في اربيل و 34 في كربلاء و 3 في النجف) والتي سوف تفيد اكثر من ربع مليون مواطن في 54 منطقة و تتضمن النشاطات اصلاح الطرق و تنظيف الاحياء و اصلاح المدارس و توفير الماء و العناية بالصحة و الخدمات الطبية .
 - اكملت مؤسسة التنمية الزراعية ومتطوعي ما وراء البحار (ACDI/VOCA) 98 مشروع تتضمن تأهيل مركز شباب الرياض و اصلاح مركبات جمع النفايات في كركوك.
 - اكملت مؤسسة المساعدات الدولية والتنمية IRD 75 مشروعاً ويتم اعمار مكان للتسوق والذي سوف يخدم 250,000 مواطن وتقوم الكوادر بتنظيف النفايات الطبية وتنقيف العاملين بالصحة على افضل الطرق للتخلص من النفايات الطبية .
 - اكمل فيلق الرحمة 16 مشروع وما يزال العمل مستمر على اكثر من 39 مشروع ويشمل الماء والمستشفيات وترميم المدارس .
 - اكملت منظمة انقذوا الاطفال Save the children 136 مشروع و يجري العمل على 156 مشروع حيث تركز هذه المشاريع على حاجات المجتمع الماسة مثل تنظيف المجاري و معالجة الماء و توزيعه و الصحة و تعليم الفتيات.
- تختص كل منظمة من المنظمات الامريكية غير الحكومية NGO بمنطقة واحدة في العراق و هي : مؤسسة التنمية الزراعية ومتطوعي ما وراء البحار (ACDI/VOCA) في الشمال ومؤسسة المساعدات الدولية والتنمية IRD في بغداد و مؤسسة الاسكان التعاونية CHF في

الوسط و الجنوب غرب و فيلق الرحمة في الوسط و الجنوب شرق و منظمة انقذوا الاطفال في الجنوب.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- يعمل مجتمع الاهوار في الصالحية في محافظة البصرة مع وكالة التنمية الدولية الامريكية وشركائها انقذوا الاطفال Save the Children وخدمات الاغاثة الكاثوليكية CRS على اعادة جريان الماء الى المنطقة للعودة بها الى حالتها الاولى حيث كانت هذه المنطقة (الصالحية) خصبة جداً وصالحة للزراعة قبل الحرب العراقية الايرانية وبعد حرب عام 1980 وعواقبها يعود السكان الآن الى اعادة بناء منازلهم .
- قام المواطنون من سكان الصالحية بأختيار برنامج النشاط المجتمعي لتحديد حاجات مجتمعهم وكانت من اهم الاولويات الموضوعة في خطة البرامج هو توفير مياه للري حيث قام المزارعون بتجهيز المعدات وذلك لاستعادة جريان الماء الى حوالي 1,400 الاكر (مقياس للمساحة يساوي 4000 مترمربع) وقاموا بأزالة 15 سد على نهر شط العرب وتوسيع قنوات الري واعادة بناء سياجات لتهديب الانهار وكنتيجة لهذه الجهود عادت الطيور الى هذه الاراضي وقام المزارعون بزراعة العديد من الفواكه والخضروات للاستخدام الشخصي وللبيع في اسواق التنومة والبصرة.
- تطوع حوالي 1,500 مواطن من الكوت (محافظة واسط) منذ شهر تشرين الاول للعمل في حملة "الكوت مدينة المستقبل" وذلك بنصف الوقت المدفوع والنصف الآخر من غير مقابل ويعمل حوالي 60 متطوع في اليوم لمدة ست ساعات منذ بدء الحملة في بعض الاحياء. وتم الانتهاء من نصف الاعمال التي يقوم بتنسيقها شريك وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID فيلق الرحمة Mercy Corps .
- يتطلع السكان الى مشاريع تنظيف المستنقعات واعادة تأهيل المناطق غير الصحية والتي يرتادها الاطفال للعب فيها وسيتم تحويل هذه المستنقعات الى متنزهات او حدائق يعتني بها سكان الاحياء انفسهم من النسوة وسيوفر قسم الماء في هذه المنطقة ما يقارب \$ 3,000 دولار امريكي لاعمال المشاريع والمواد الاولية .
- اقام الفنانون المحليين معرض للفن المعاصر اقيم في العشرين من تشرين الثاني للمعوقين في الكوت (محافظة واسط) وقد ضم المعرض 60 لوحة تهدف الى التعبير عن المشاعر المشوشة والغامضة التي يشعر بها العراقيين . وقد اوحى مشاريع فيلق الرحمة في المنطقة بلوحتين منها كانت معروضة في القاعة الرئيسية وهي عن اعادة تأهيل بناية المعوقين في المنطقة وقد ساعد فيلق الرحمة وبرنامج النشاط المجتمعي منظمي هذا الحدث في شراء اطرارات للرسومات وطبع الدعوات واستئجار القاعة وحضر المعرض ممثلين عن وزارة الثقافة واعضاء منظمات غير الحكومية ومحافظ الكوت الذي قال في تعليقه " لقد اعطى هذا المعرض لوناً وحياءاً للمدينة وان مجاميع الرحمة تساعد مدينة الكوت على الظهور والشعور بشكل افضل " .

الشريك المنفذ	القطاع	المناطق	المبلغ
السنة المالية 2003 – 2004			
اعادة الاعمار			
RECONSTRUCTION			
مكتب الشرق الأوسط وآسيا لوكالة التنمية الدولية الأمريكية USAID Asia & Near East Bureau			
.....USAID/ANE.....المجموع :			
\$ 1,538,480,198			
مؤسسة أبت وشركائه (Abt Assoc.)	صحة	عموم القطر	\$20,995,000
برنامج القوة الجوية لدعم الاتصالات (AFCAP)	سوقيات	عموم القطر	\$ 91,500,000
سلاح المهندسين بالجيش الأمريكي	خدمات إدارية وهندسية	عموم القطر	\$ 10,000,000
Bearing Point	السلطة الاقتصادية	عموم القطر	\$ 39,000,000
شركة بكتيل الوطنية Bechtel	المطارات،البنائات،الاتصالات الطارئة،الكهرباء،سكك الحديد،الطرق والجسور ،ميناء ام قصر،الماء وتعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$1,029,833,859
برنامج نشاط المجتمع (CAP)	رفع القدرات العامة	عموم القطر	\$70,000,000
مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI	مناطق الاهاوار	عموم القطر	\$ 4,000,000
مؤسسة البدائل الانمائية DAI	الزراعة	عموم القطر	\$ 5,000,000
Fed Source	الدعم الذاتي	عموم القطر	\$ 24,110
مجموعة المصادر العالمية (IRG)	دعم اعادة الاعمار	عموم القطر	\$ 18,286,094
معهد المتلث للبحوث RTI	حكم المحلي	عموم القطر	\$104,611,000
مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII	تربية	عموم القطر	\$37,853,000
صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)	صحة، ماء ، تعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$28,000,000
UNICEF	تربية	عموم القطر	\$7,000,000
منظمة التربية والعلم والثقافة التابعة لهيئة الأمم المتحدة (UNESCO)	طبع و توزيع الكتب المدرسية : الرياضيات والعلوم	عموم القطر	\$10,000,000
منظمة الصحة العالمية WHO	تقوية النظام الصحي	عموم القطر	\$10,000,000
الشركة الامريكية لخدمات تقريغ السفن (SSA)	ادارة الميناء	ام قصر	\$ 14,318,985
Skylink	ادارة المطار	بغداد البصرة الموصل	\$ 17,500,000
الادارة العالمية للعلوم (MSI)	المراقبة و التقييم	عموم القطر	\$ 5,500,000
الشركاء المسؤولين عن الجامعات	الاتحاد المالي لمؤسسة البحوث في جامعة نيويورك في ستوني بروك التي تتضمن جامعات كولومبيا وبوسطن واوكسفورد (بريطانيا) وجامعة هاواي كلية الزراعة الاستوائية والمصادر البشرية وجامعة دي بول كلية القانون ومعهد حقوق الانسان والمعهد العالي لدراسة علم الاجرام في ايطاليا وجامعة جاكسون و مجموعة	جامعة بغداد والجامعة المستنصرية في بغداد وجامعة الموصل وكلية الزراعة التابعة لجامعة الموصل في حمام العليل وجامعة البصرة وجامعة الانبار وجامعة صلاح الدين .	\$ 15,000,000

		المسيحي للتنمية الدولية وجامعة ولاية اوكلاهوما .	
\$ 58,150	عموم القطر	تخطيط الاتصالات	مجموعة يانكي Yankee Group
مساعدات الطوارئ			
مكتب مساعدات الكوارث الخارجية لدى وكالة التنمية الدولية الأمريكية (USAID/OFDA) \$ 82,398,040			
\$6,838,947	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارية
\$5,309,876	عموم القطر	سوقيات (تموين)	الخدمات الجوية (AirServ)
\$ 537,746	البصرة	رفع القدرات العامة، دعم للمصابين بالكوارث	الصليب الأحمر الأميركي (ARC)
\$40,260	عموم القطر	ابحاث ودراسات	مركز كوني (CUNY Center)
\$1,507,900	المثنى	التنسيق ، التغذية	GOAL
\$ 1,284,972	عموم القطر	الصحة	جمعية المستوصفات العالمية
\$92,860	مدينة الكويت	التنسيق	(InterAction)
\$5,000,000	عموم القطر	برنامج IDP	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)
\$12,005,804	عموم القطر	البضائع ودعم الفريق الحكومي الامريكي للمساعدات والاستجابة الى حالات الطوارئ DART	التسويق logistics
\$4,000,000	عموم القطر	صحة، تغذية ، ماء، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)
\$1,200,000	عموم القطر	التنسيق والاعلام	مكتب منسق الأمم المتحدة لمساعدات الإنسانية (UN Office of the Coordinator for Humanitarian Assistance – UNOCHA
\$ 500,000	عموم القطر	دعم نشاطات الماء في حالة الطوارئ	وكالة التنمية الدولية الامريكية في عمان
\$5,000,000	عموم القطر	تسويق وتخصيص مناطق الغذاء	برنامج الغذاء العالمي (WFP)
\$ 8,202,900	عموم القطر	الأمن الغذائي والصحة و التغذية و الماء وتعزيز الصحة العامة و سعة المباني .	الفيلق الطبي الدولي IMC (International Medical Corps)
\$4,998,685	عموم القطر	الصحة والماء وتعزيز الصحة العامة	لجنة الإنقاذ الدولية IRC (International Rescue Committee)
\$5,000,000	عموم القطر	الصحة و مواد غير غذائية و ملاجئ و الماء وتعزيز الصحة العامة	فيلق الرحمة (Mercy Corps)
\$6,883,131	عموم القطر	الامن الغذائي و الصحة والملاجئ و التغذية و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة و مجموعة المنظمات غير الحكومية	اتحاد إنقاذ الأطفال الأميركي (SCF/US)
\$4,994,959	عموم القطر	الصحة و التسويق و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة	رؤية العالم الدولية (World Vision International)

\$ 9,000,000	عموم القطر	مشاريع ذات التأثير المباشر الماء وتعزيز الصحة العامة والصحة وأغطية	(CARE)	
--------------	------------	--	--------	--

مكتب الغذاء من اجل السلام التابع للوكالة (USAID Office of Food for Peace – FFP) \$425,571,000 USAID/FFP				
\$45,000,000	عموم القطر	العمليات	WFP برنامج الغذاء العالمي	
\$ 40,337,000	عموم القطر	صندوق اميرسون – 81,500 طن متري	WFP	
\$140,234,000	عموم القطر	القانون العام P.L.480 الفقرة II بخصوص المواد الغذائية الطارئة -163,820 طن متري	WFP	
\$200,000,000	عموم القطر	مشتريات محلية – 330,000 طن متري	WFP	
\$ 38,935,691 State / PRM				
\$ 21,000,000	عموم القطر	مساعات الطوارئ	المفوضية العليا للامم المتحدة للاجئين UNHCR	
\$ 10,000,000	عموم القطر	مساعات الطوارئ	اللجنة الدولية للصليب الاحمر ICRC	
\$3,000,000	عموم القطر	مساعات الطوارئ	الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الاحمر والهلال الاحمر IFRC	
\$3,630,000	عموم القطر	مساعدة في مجال النقل والمواصلات TCN	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$ 1,305,691	لبنان والاردن	المساعدات الانسانية للاجئين العراقيين	هيئة الهجرة الكاثوليكية الدولية	
\$ 71,038,060 (USAID/OTI) مكتب المبادرات الهادفة إلى تسهيل الإنتقال لدى وكالة التنمية الدولية الامريكية				
\$ 2,302,265	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارية	
\$ 10,587,595	عموم القطر	النقل العراقي الاول	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$48,000,000	عموم القطر	النقل العراقي الاول	مؤسسة البدائل الانمائية (DAI)	
\$ 160,359	عموم القطر	الاعلام	الاخبار الداخلية	
\$400,000	عموم القطر	الاعلام	راديو SAWA	
\$ 400,000	عموم القطر	الحكم الوطني	المؤسسة الوطنية الانتخابية / المؤسسة الدولية NDI / IRI	
\$ 400,000	عموم القطر	الحكم الوطني	المؤسسة الدولية للأنظمة الانتخابية IFES	
**\$ 8,703,001	عموم القطر	داخل وزارة الاتصالات	Spa War	
\$ 2,117,487,298 2004/2003 مجموع مساعدات USAID للعراق للسنة المالية				
\$38,935,691 2003 مجموع مساعدات الخارجية للعراق للسنة المالية				
\$2,156,422,989..... 2004/2003 مجموع مساعدات الخارجية مع USAID للعراق للسنة المالية				

*الارقام المالية في القائمة قابلة للتغير ولا تمثل حسابات رسمية نهائية لالتزامات حكومة الولايات المتحدة الامريكية USG .

** للأغراض الحسابية ويعتبر تمويل هذا النشاط هو من التزامات مكتب مساعدات الكوارث الخارجية OFDA ضمن موافقة موجودة بين الوكالات.

معلومات تتعلق بعملية التبرعات التي يرغب في تقديمها الافراد

- أفضل وسيلة فعالة للمساهمة في جهود الإغاثة هي تقديم التبرعات النقدية للمنظمات الانسانية التي تقوم بادارة عمليات الاغاثة. يمكن الحصول على قائمة باسماء المنظمات الانسانية التي توافق على قبول التبرعات النقدية عن نشاطاتها في الخليج من قسم "كيف يمكن ان اقدم المساعدة" من موقع الإنترنت الآتي : WWW.USAID.GOV/IRAQ

- ان وكالة التنمية الدولية الامريكية (USAID) تشجع مثل هذه التبرعات النقدية لانها :
 - تمكن خبراء الاغاثة من اقتناء المواد المطلوبة بالتحديد (غالبًا من المناطق المتضررة)
 - تقلص الزخم على الموارد والإمكانيات الشحيحة (وقت العاملين / مساحات التخزين ... الخ)
 - يمكن نقلها بسرعة ومن دون اجور نقل
 - تدعم اقتصاد المناطق المنكوبة بالكوارث
 - تضمن تقديم المساعدات المناسبة من النواحي الثقافية والغذائية والبيئية

يمكن الحصول على المعلومات العامة بخصوص التبرعات او التطوع من:

- موقع الإنترنت التابع لوكالة التنمية الدولية الامريكية: WWW.USAID.GOV/IRAQ في القسم المسمى: "How can I help?"
- مركز المعلومات الخاص بالكوارث العالمية (The center for International Disaster Information) WWW.CIDI.ORG or 703- 276 -1914
- العمل المتراحل " دليل التبرع المناسب " WWW.INTERACTION.ORG Inter Action: "Guide to Appropriate Giving"
- معلومات تتعلق بنشاطات العاملين في مجال الاغاثة الانسانية – يمكن الحصول عليها من موقع الإنترنت الآتي: WWW.RELIEFWEB.ORG
- من الممكن الحصول على بيانات اضافية من وكالة التنمية الدولية الامريكية من موقع الإنترنت الآتي : HTTP/WWW.USAID.GOV/IRAQ

ترجمة : سجا شاهين – ريم البيروتي

Translated By: Saja Shaheen & Reem Al Beiruty